FOIȚA ZIARULUI „UNIVERSUL"

(74)

Orfana din Bazeilles

(Episod din războiul din 1870—71)

PARTEA II-a

MARTIRII RAZBOIULUI

II

O căsnicie în trei

— Cu ajutorul d-tale dar, bunule domn Poulet, vom scăpa pe victimile urii excelenții sale bunului domn conte de Fulda.

Cuirasierul ridică fruntea cu mândrie.

— Firește declară el maiestos si veĭ vedea că voĭ lucra cu tot sufletul. Pentru că, să vezĭ d-ta, să nu crezĭ că eŭ nu știŭ cum să mă port cu sexul frumos...

Trăiască femeile! Dar, uite ce e, nu știŭ cum să fac s'o cer în căsătorie. De, e un lucru pe care nu l'am mai făcut. Trebue să te pricepĭ însă d-ta, moș Hircane, d-ta care eștĭ negustor de mărunțișurĭ.

— Da, așa e, mărturisi cu modestie Hircan, treaba asta e tot așa ca o negustorie, cu vorbă multă și cu târguială chibzuită.

— Atuncea, care va să zică, te însărcinezĭ s'o facĭ d-ta?

— Da, da, firește. Mâine voĭ veni cu tatăl Lisbethiĭ. Trebue să isprăvim curând cu această punere la cale, așa ca bietul domn Jean Thouvenin și bunul domn conte de Mirecourt să fie până într'o lună puși în libertate.

Și, tăinuind motivul pentru care voia ca dosirea prizonierilor să se facă la un termen hotărât, explică nevoia d'a se face în scurtă vreme, căsătoria lui Poulet cu Lisbeth Gretchen, pentru ca așa să se poată urma fără întârziere opera de eliberare începută. Și această operă ar fi reluată și ar fi dusă la bun capăt, îndată ce, introdus în fortăreață prin protecțiunea socrului său. Poulet va putea să-și adune informațiunile pentru dobândirea cărora se va fi jertfit pe altarul himeneului.

Poate că atunci îĭ va fi cu putință să răsbată și în închisorile lor, să vadă pe scumpiĭ prizonierĭ și să le dea de știre, prin vreun mijloc prudent, despre proectul la realizarea căruia se lucrează.

Și atunci, Jean Thouvenin și contele de Mirecourt n'ar mai avea să aștepte mult până să scape si să intre în baraca lor, unde să-și schimbe hainele și, însoțiți de mântuitorii lor, să pornească repede, cu căruța lui Hircan, spre granița cea mai apropiată.

Ascultând pe ovreĭ cum își desvolta planul, La Trolle și Poulet nu mai steteră la îndoială de isbândă și eraŭ cuprinși acuma de nerăbdare să vadă mai curând realizată acea căsătorie, de care mai întâĭ fugiseră cu groază amândoĭ.

— Atuncea, să dăm zor, zise Poulet, numaĭ dacă m'o vrea fata. Mai știĭ...

— O, îl liniștĭ Hircan, când o căsătorie este o afacere bună isbutește totdeauna!

Și în adevăr, conduse afacerea așa că, înștiințat de el, temnicerul se declară foarte măgulit de alianța cu excelentul Frideric Schneider, care, prin munca lui și prin economiile ce-și adunase, împărțea împreună cu prietenul său bunul Iosef Kaufmann, stima cetățenilor din Ingolstadt. Si a doua zi, fiica lui Lisbeth, abia-și putea stăpâni bucuria față de acela pe care-l primi numaĭ decât ca logodnic. Iar, după îndemnul lui Hircan, se hotărî ca nunta să se facă peste treĭ săptămâni.

— Minunat, minunat, zicea La Trolle în gândul lui frecându-și mâinile; o isprăvirăm și p'asta.

Dar abia își formulase astfel mulțumirea lui cea mare, când expresiunea bucuriei intime se schimbă pe obrazu-i într'o strâmbătură de contrarietate, auzind cuvintele pazniculuĭ Gretchen.

Acesta, după ce golise dintr'o dată un enorm pahar de bere, ca să pecetluiască astfel logodna fiicĭi sale, zise:

— Eŭ am să cer chiar astă seară autorizație dela mai marele meŭ.

— Dela Fritz Muller! exclamă fără voe Hircan.

— Dracu să-l ia, mormăi La Trolle; se 'ncurcă lucrurile!

— Uf! exclamă și Poulet.

— O, nu o să-mĭ refuze consimțimântul său, când, după cum zice regulamentul, va fi raportat excelenții sale guvernatorului general, contele de Fulda.

Contele de Fulda după Fritz Muller!... Atitudinea cuirasierilor noștri, cu capetele plecate și cu pumniĭ strânși ar fi deșteptat poate o mirare bănuitoare la paznicul Gretchen, dacă Hircan n'ar fi insinuat:

— Dar, mă rog, de ce această autorizațiune?

— Hei, fiindcă, dacă aprobă eĭ asta, apoĭ atunci fata mea și cu bărbatul eĭ vor avea dreptul să stea cu mine în fortăreață; fiindcă, prin favoare specială, ginerele meŭ va putea să fie chemat să lucreze în interiorul fortăreții, să-și aibă intrările libere...

Ovreiul înțelese că ar fi imprudent să mai stăruiască asupra chestiunii.

— Da, da, se mărgini să aprobe. Vorbește-i, precum zicĭ, chiar astăseară, bunului meu amic Fritz Muller.

— Mâine de dimineață vă aduc răspunsul.

Și, după aceasta, se despărțiră strângându-și mâinile.

. . . . . .

Hircan era singur, a doua zi, în baraca lui, frământat de aceleași griji care toată noaptea nu lăsară să doarmă nici pe amicii noștri cuirasieri. Cu o punctualitate militară, paznicul Gretchen sosi la întâlnirea ce și-o daseră în ajun.

— Eĭ, ce este? întrebă israelitul tremurând de curiozitate.

— Apoĭ, ce să fie, răspunse temnicerul c'un aer preocupat. Nu înțeleg nicĭdecum toanele ce l'aŭ apucat pe mai marele meu. Nicĭodată până acum într'un asemenea caz, n'a făcut precum face acum.

— Și cum face?

— Mi-a primit cererea subt rezerva, înainte de a-mĭ da răspunsul definitiv, să ia informațiuni asupra bunului Frederic Schneider. Și aceste informațiuni să le ia dela d-ta.

— Dela mine?

— Da. Și această preferință s'o explică firește, prin aceasta că toți la Ingolstadt știu că aĭ fost în relațiuni multă vreme cu vecinii.

— Da, se explică, firește... repetă Hircan gânditor.

(Va urma).

Reforma Electorală

Organizarea colegiului unic

III

Trecem acum la partea cea mai spinoasă a organizării colegiului unic. După rezolvarea chestiunei: cât de întins este colegiul, unde votează alegătorul, — rămâne o a doua chestiune. câți reprezentanți are dreptul să voteze deodată alegătorul?

In teorie ideală, alegătorul ar trebui să voteze pe toți reprezentanții națiunei, pentru ca delegațiunea să fie perfectă. Negreșit, aceasta este cu nepuțință. Alegătorul va vota mai puțini reprezentanți. Va vota unul singur? Așa ar fi cel mai logic răspuns. Alegătorul, dacă nu poate vota pe toți, va vota unul, și acesta, prin o ficțiune a legei, se va considera ales de către toți alegătorii și îi va reprezinta pe toți. Votarea numaĭ a unuia singur însă, pe acolo pe unde s'a practicat, a atras după sine votarea pe ocoale micĭ electorale — și aceasta este un rău pe care noĭ am căutat să'l evităm. Va vota atunci alegătorul în diviziuni mai marĭ electorale, tot unul singur? Dar într'o diviziune mai mare, sunt mai mulți deputați de ales! Apoi, în legătură cu faptul că alegătorul trebue să voteze mai mulți și nu unul singur, este și o altă importantă întrebare:

Câte voturĭ trebue să întrunească un candidat pentru ca să fie ales? Trebue să aibe majoritatea, adică jumătate plus unul, din toate voturile câte se daŭ pentru toți candidații (în diviziunile noastre pentru 3, 4 și maximum 5), saŭ trebue să aibe numaĭ voturile uneĭ treimi, dacă sunt treĭ reprezentanți de ales; uneĭ pătrimi, dacă sunt patru; uneĭ cincimi, dacă sunt cinci? Foarte importantă întrebare. Ea agită toată lumea politică occidentală; mai ales în Franța, unde de mai mulți anĭ este la ordinea de zi a palamentului.

Ca totdeauna, și la această din urmă întrebare răspunsul cel mai simplist a părut să fie cel mai în acord cu doctrina democrată. Așa s'a zis: sunt treĭ reprezentanți de'ales, alegătorul va vota treĭ, și aceĭ treĭ, carĭ vor avea majoritatea din numărul total al votanților, vor fi considerați ca aleși! Lucru simplu și merge repede. Se votează; se despoaie scrutinul și fără nicĭ o bătae de cap se știe cine a reușit. Cu toate acestea, dreaptă este oare această procedare? Să examinăm puțin faptele. Intr'un județ micĭ, este un singur deputat ales la coleg. al II-lea (luăm ca exemplu practica trecută) și în acest colegiŭ sunt 400 de alegătorĭ. Prin urmare 201 alegătorĭ carĭ sunt într'un partid, formează majoritatea și aleg un reprezentant al lor. In alt județ însă, sunt 2000 alegătorĭ și sunt cincĭ deputați de ales. Aci, partidul care este constituit numaĭ din 200, din 300, în sfârșit dintr'un număr până la 1000 alegătorĭ, nu are puterea să'și aleagă un reprezentant! Trebue să fie partidul ajuns la 1001 alegătorĭ, pentru ca el să poată avea reprezentanți. Și atunci se poate și răzbuna; căcĭ, deși nu are decât jumătate plus unul din numărul tuturor alegătorilor, va avea totuși pe câteșĭ cincĭ reprezentanții, adică unanimitatea!! Cum vedem, procedarea este simplistă; este însă cu desăvârșire nedreaptă. De aceea toți cugetătorii politicĭ aŭ condamnat-o.

Reprezentarea trebue să fie proporțională: adică indiferent de numărul de candidați ce sunt de ales, să se păstreze o egală proporțiune în aceea ce trebue, ca *quotă* fiecăruĭ candidat, ca să fie ales. Dacă este suficient, ca un număr de 200 alegătorĭ să poată alege un deputat la Suceava, același număr, saŭ în tot cazul un număr apropiat, să aleagă și unul la Ilfov! E nedrept ca votul unuĭ alegător să fie la Suceava în raport de 1/200, iar la Ilfov de 1/10000.

Sistemul, așa cum s'a practicat până acum, duce la falsificarea principiului reprezentăreĭ însăși, așa cum probează cu suficiență datele statistice pentru țara noastră. In adevăr, în *Statistica electorală, alegerile generale pentru Corpurile legiuitoare în 1907 și 1911*, publicată de d. L. Colescu, directorul statisticeĭ generale din ministerul agricultureĭ și domeniilor, găsim următoarele constatări (pag. 61):

In alegerile din 1911, aŭ întrunit la colegiul I:

partidul guvernamental 19,027 voturĭ,

iar coaliția opoziției 14,138 voturĭ;

prin urmare voturile opoziției aŭ fost față de voturile guvernamentale în raport aproximativ de 7/10. La 10 deputați guvernamentalĭ, era drept să fie 7 opozanți. Care a fost însă rezultatul proclamat? Guvernamentalii aŭ avut 60 deputați, iar opoziția 14!

Tot așa la colegiul II:

voturile guvernamentale 51,771

iar ale opoziției 33,466

Raportul drept ar fi fost ca la fiecare cincĭ deputați guvernamentalĭ să fie treĭ opoziționiștĭ. Care a fost însă rezultatul proclamat? 63 deputați guvernamentalĭ și numaĭ 7 opoziționiștĭ.

Nu mai insistăm, căcĭ este prea evidentă nedreptatea.

Reprezentarea trebue să fie, așa dar, proporțională. Oricare ar fi numărul deputaților de ales, și orĭ câțĭ alegătorĭ ar fi laolaltă la vot, numărul de voturĭ necesare reușiteĭ unuĭ candidat trebue să fie acelaș. Candidatul X se alege la Suceava cu 400 voturĭ, tot în aceleași condițiuni trebue să se aleagă candiatul Y la Bucureștĭ. Constituțiunea a desființat privilegiile de naștere, cu atât mai mult ea trebue să desființeze pe cele geografice.

Iată dar un lucru stabilit: Avem treĭ deputați de ales, și sunt 9000 alegătorĭ (în ipoteza colegiului unic); atunci 3000 voturĭ sunt, nu numaĭ suficiente, dar maximum ce se poate cere unuĭ candidat ca să reușească. Cu aceasta, nu am terminat încă.

Câți candidați votează alegătorul? Dacă votează treĭ, deodată, atunci nimic nu este lămurit. Pentru treĭ locurĭ vor fi șase candidațĭ: treĭ dintr'un partid și treĭ din altul. Aŭ votat 9000 alegătorĭ, dintre carĭ 5000 cu un partid și 4000 cu celălalt partid: fiecare candidat are mai mult de 3000 voturĭ! Cum avem să hotărîm atunci între șase candidațĭ, carĭ toți aŭ voturĭ mai multe decât se cere?

Reprezentarea minorităților

Pentru a da un răspuns potrivit la aceste întrebărĭ, s'aŭ imaginat tot felul de combinațiunĭ, carĭ mai toate sunt recomandate sub eticheta de „reprezentare a minorităților". Eticheta ar spune, adică, că deși o parte din alegătorĭ este în minoritate, totuși combinația electorală inventată îĭ face grația uneĭ reprezentărĭ! Inoportună etichetă, în tot cazul! Pe vremea noastră de adorare a energieĭ, să ni se vorbească de minoritate și de grație... Și măcar de ar fi exact faptul. Dar faptul nu este exact de loc. Alegătorul care, într'un colegiŭ de 9000 alegătorĭ și având să aleagă treĭ deputați, se găsește alături cu altĭ 5000, nu este deloc cu minoritatea, ci cu unanimitatea voturilor cerute pentru un deputat! Dece ni se vorbește dar de minoritate? Fiindcă aceĭ carĭ aŭ inventat combinațiile nouĭ electorale, cu toată lupta pe care o duc în contra vechiuluĭ sistem majoritar, totuși nu s'aŭ putut desface de vechea mentalitate; eĭ admit reprezentarea proporțională, dar în cele din urmă operează tot cu jumătate plus unul!

Scrutinul de listă

Pentru a se asigura reprezentarea așa ziselor minorități, — care de fapt însă numaĭ minorități nu sunt, — s'a pus înainte scrutinul de listă. După această combinație, fiecare alegător, membru al unuĭ partid, votează lista partiduluĭ său. Lista însă, saŭ nu cuprinde atâția candidați câți aŭ dreptul să se aleagă; saŭ și dacă îĭ cuprinde pe toți, nu toți aceĭ cuprinși în ea se aleg. Și așa, cu multe abilități, pretinsele minorități ajung să fie reprezintate! Scrutinul de listă este pus înainte și din alte considerațiunĭ,— extraparlamentare; și anume din considerațiunĭ de partid. Cu scrutinul de listă ni se afirmă că partidele se întăresc și mai ales se centralizează. Un cuvânt dela șeful din capitală către șeful din provincie, și d. X este pus pe listă și ales. Partidul va fi tare. Ce fericire pentru domniĭ candidați carĭ cunosc personal pe șeful din capitală, saŭ carĭ aŭ numaĭ mosie învecinată cu a șefuluĭ din provincie, etc. etc.

Avem nădejdea că asemenea considerațiunĭ nu vor avea mare trecere la membriĭ Constituanteĭ noastre. Prea recent este cazul d-luĭ candidat X care a întărit partidul liberal cumpărând un loc de deputat la Putna. Să trecem mai departe. Saŭ mai bine zis, să venim la ceva mai rațional.

Votul condițional

Din momentul ce am stabilit principiul reprezentăriĭ proprționale, suntem ținuți să tragem și consecința, că fiecare alegător nu poate să aibe ca reprezentant al său în parlament, decât o singură persoană. Dacă eŭ, alegător, mă găsesc de partea candidatuluĭ X cu încă 2999 alegătorĭ, nimic pe lume nu poate să împiedice alegerea luĭ X. Dar, odată ce asigur cu votul meŭ alegerea luĭ X, cu ce drept mă mai amestec eŭ la alegerea luĭ Y saŭ Z?

Cu nicĭ un drept. Prin urmare, în diviziunile electorale care se vor face, de câte treĭ deputați, spre ex., fiecare alegător, în principiu, votează pentru un singur candidat, și acest candidat este ales dacă întrunește o treime din totalul voturilor.

Dacă votarea s'ar face pe față, ar trebui să ne oprim aci, fiindcă n'ar mai fi nevoe de un alt adaos. In cazul acesta, când s'ar vota pe față, fiecare alegător ar ști câte voturĭ a întrunit candidatul său preferit, și dacă primul său preferit a atins deja numărul necesar, alegătorul venit în urmă nu și-ar mai strica votul și ar trece votul său celuĭ de-al doilea preferit. Cu votul pe față, partidele și-ar scoate pe candidații lor după ordinea de preferință. După ce primul candidat a întrunit o treime din voturĭ și este ales (punem ipoteza diviziunilor cu treĭ deputați), se trece la al doilea și apoĭ la al treilea. Partidul din minoritate își are candidatul său asigurat dacă are o treime din numărul alegătorilor.

Dar votarea nu se face pe față, ci în secret. Astfel fiind, alegătorul nu poate ști dacă votul său mai este util saŭ nu; el poate vota pe X, cu toate că X are prisos de voturĭ; și el poate vota pentru Y, care are un număr derizoriu de voturĭ și care n'are nicĭ un ajutor cu un vot mai mult. Cu alte cuvinte, votul secret atrage după sine pentru alegător, precum și pentru partidul acestuia, un mare neajuns: el îngreunează disciplina alegătorilor. Alegătorul care votează înainte pentru candidatul ce a întrunit numărul necesar de voturĭ, nu-și face luĭ însuși direct nicĭ un neajuns, dar face un mare neajuns partiduluĭ său, fiindcă toate voturile aruncate de prisos scad probabilitatea reușiteĭ celorlalțĭ candidați. De aceea, dacă ar fi votul pe față, un alegător înscris într'un partid disciplinat nicĭ nu s'ar gândi măcar să arunce un vot de prisos. In cazul de-al doilea, când alegătorul își risipește votul pe numele unuĭ candidat care n'are nicĭ o șansă, neajunsul este direct pentru dânsul; dintr'o rătăcire de moment el și-a pierdut votul. Votarea în secret ne lipsește, așa dar, de putința de a ne disciplina.

Votarea în secret nu o putem înlocui cu votarea pe față, fiindcă cu tot neajunsul eĭ, ea este pentru țara noastră, cea mai potrivită. Rămâne să găsim un corectiv la neajunsul constatat, și acest corectiv se găsește de îndată ce ne lămurim bine scopul ce urmărim.

Votarea în secret pune pe alegător în neputință să știe dacă votul său este util saŭ este de prisos, orĭ este risipit. Pierderea voturilor exprimate, din cauza secretuluĭ în care se face votarea, este în detrimentul și al alegătorului și mai ales al partidelor, și deci nu este dorită de niminĭ. Pentru a evita această pierdere — este oare un mijloc?

Da, și unul foarte simplu. Să admitem ca alegătorul să-și condiționeze votul; și anume să poată pune măcar o condițiune. Să poată zice: Votez pentru A, dar dacă votul meŭ pentru A este de prisos, atunci el să treacă asupra luĭ B, și dacă este de prisos și pentru B, să treacă asupra celuĭ de-al treilea. Prin urmare, în prima linie, candidatul meŭ este A; dar dacă A n'are nevoie de mine, atunci să fie B, saŭ un al treilea. (Dacă alegătorul se găsește într'o diviziune electorală cu patru saŭ cincĭ deputați, atunci condiționarea luĭ poate merge până la al cincilea).

(Va urma).

O circulară

a direcției generale a serviciului sanitar

— Către medicii primarĭ —

Direcțiunea generală a serviciuluĭ sanitar, a adresat următoarea circulară medicilor primarĭ de județe:

„In urma inundațiilor din acest an, în diferite localități din țară prin retragerea apelor aŭ rămas în jurul satelor inundate, numeroase bălțĭ, a căror ape stagnând de sigur vor da loc la o extindere a paludismuluĭ.

In consecință, pentru a se evita din timp acest neajuns, vă rugăm d-le medic primar, ca imediat să vizitați localitățile inundate.

Să ceretĭ concursul necesar d-luĭ prefect de județ, căruia s'a dat ordin în această privință și să ordonați măsurĭ de scurgerea bălților din vatra satelor. Veți dispune îngroparea cadavrelor animale eventuale și curățirea fânetelor inundate.

Facetĭ asemenea chininizărĭ preventive și datĭ toate ajutoarele cuvenite.

Veți concentra personalul sanitar unde trebuința va cere pentru supravegherea de aproape a sănătățeĭ populațieĭ.

In urmă, vă rugăm, a raporta direcțiuneĭ rezultatul inspecțiuneĭ ce aț făcut și măsurile ce aț luat, ținându-ne în curent asupra stăreĭ sanitare a localităților.

Abonamente de vilegiatură

pe lună în țară: leĭ 1.50; pe lună în streinătate: leĭ 3. Pentru Germania Austria și Elveția: leĭ 4 pe lună.

MICA PUBLICITATE

Apare zilnic — Apare zilnic

Cereri și căutări de posturi

Pentru oferte și căutări de posturi 7 bani cuvântul.

- Minimum 10 cuvinte -

CERERI

Comptabil român, tânăr, dispensat armată, dorește schimbarea postului. Lucrează și cu ora. Cereri: Gogu Mihăilescu, str. Delea Nouă 10. 5026

Inginer fost la comună, liber compiect de armată, caută anpajament la orĭ-ce intreprinderi, ziar sub C. I. C. 4960

Caut ocupațiune ca portar, magaziner, incasator, bună garanție. Adresa la ziar sub «Incasator». 5022

Croitoreasă lucrez familie. Margareta Voiculescu, Strada Piața Amzei 24. 5066

Doamnă presentabilă, de condiție, cu un băețel mic, serioasă, dorește angajament, persoană bine situată, Ema. Restant. — Galați. 5061

Licențiat in drept, reformat, dorește orice ocupație, între 2—7. Adresa la ziar sub T. 5060

Deutsches fraulein sucht stellung zu Kinder. Adresa: E. K. «Universul».

D-șoară prezentabilă caută loc cassieriță, magazin, droghezie, ziar E. G.

Tânără distinsă, cultă, dorește loc menajeră, bine retribuit. «Serioasă», Post restant. 5088

Farmacist asistent, caută post. Adresa: ziar «Jean». 5089

Specialist in branșa cherestea.dorește post durabil ca vânzător, preter provincie. Adresa: I. Trifan, Tpucani, j. Neamțu. 5088

Demoiselle Français 28 ans etant dans ecole l'année demande emploi 2 mois connait couture broderie, etc. L. G. «Universul». 5077

Blondine deutsche sucht Stelle magere bei alleinstehenden gutsituirten Person. Zofa, Baterilor 16. 5073

Bucătăreasă perfectă caută loc. M. Marie, Apele-Minerale 4t. Loco.

Deutsche fräulein (serieuse sucht stelle zu Kinderu Briefe erbeten unter 333, «Universul».

D-șoară caută loc ca jupăneasă la hotel, ziar «Statornica». 5070

Franceza, engleza, germana, piano, caută lecțiuni afară sau acasa, Baterilor 16.

Germană tânără, serioasă, dorește post menajeră, unu sau două persoane, str. Calomfirescu 4, Mimi. 5069

Pianist (armonist) cu practică în orchestre, variete saŭ cinema, posedând repertoire și pentru orchestre, caută angajament. Oferte sub «Pianist», calea Rahovei 166, etajul II. 5068

Cântăreț bun bisericesc, caut post. A se adresa Gheorghe Smărăuu, str. Vulturului No. 144. 50 9

Croitoreasă perfectă, lucrează la mâin 8 lei ziua, Popescu, Fetițelor 11.

Perfectă croitoreasă, dorește lucru familie cu ziua, Elena, str. Constantin Moroiu 24.

CAUTARI

Caut bu ă bucătăreasă, preferință germană, preter fără bărbat, leafă bună, ora 1—3. Strada Sfinții Voevozi 45. 4987

Se caută vânzător la un debit de tutun, liber de serviciul militar și cu garanție morală și materială. La ziar sub Restaurant. 5062

Farmacist licențiat saŭ asistent, găsește loc la farmacia Niculescu, calea Călărașilor 118, București. 4995

Tipografia Antonescu, Brezoianu 24, caută maginist și oameni de serviciu. 5025

Farmacia S. Blaga, T.-Severin, caută un elev anul I. 5050

Caut germană pricepută gătit cu ziua saŭ lunar, Spaniolă 8. 4976

Bucătăreasă perfectă, fără bărbat, caută doamna Frenkdl, Bulevardul Elisabeta 73. 4975

Jeune fille hautes études étranger, a tant fait traductions littéraires, scintifiques cherche traductions françaises anglaises, allemandes, italiennes, romanies à faire chez soi. Ecrire au journal «Traductions». 4840

Caut ingrijitor căsătorit pentru imobil cu chiriași, in schimbul unui mic salariu și locuință. Georgescu, Moșilor 37. 5010

Caut ucenică la corsete, dau leafă, practicantă dela croitorie saŭ lengerie, plătesc leafă. Romană 114 bis. 5043

Ucenici cu plată, caută atelierul lăcătușerie Nanovski, șerban Vodă 186. 5033

Farmacia Flora, strada Apolodor 6, caută imediat asistent saŭ asistentă. 5052

O bună bucătăreasă se caută în str. Eroului No. 18. 5037

Mecanic electrician, caut la uzină Provincie, leafă 200, casă etc. Oferte, copii după certificate și etatea. Adresa «Mecanic», la ziar. 5057

Caut femee la toate, la 2 persoane, este și rândaș salariu 40 lei. Calea Călărași No. 92. 5058

Reprezentanți leafă fixă, se caută pretu'ndeni. Scriți in franțuzește: Union des Commerçants, 18 Rue Lemercier, Paris. 5093

Farmacia Silivestru Bârlad, caută d-șoară asistentă saŭ licențiată imediat. Oferte direct. 5084

Vier insurat cu leafă saŭ tantieme, se caută de acum pentru 26 pogoane, lângă gara Monteoru Adresa: D-na Popescu, 2 str. Minaiu Bravu, Buzău. 5085

Caut bucătăreasă fără bărbat, str. Toamnei No. 33. 5082

Brodeză de mână, se caută str. Anton Pan, No. 5 bis, Kopper. 5087

Caut ajutor de administrator și un logoiăt mai in etate. Ingener, Ionescu, Bulev. Carol 83 prin Olari. 5080

Kindermädchen fata la un copil de 2 ani, se caută in str. Rinocer 13.

Se caută meditator de limba germană. Vermeulen, Dionisie No. 48.

Caut bucătăreasă imediat. Pandele C. Brătulescu, Vasile Lascar 102. 5074

Farmacia Câmpina caută rămplasant licențiat în caz de mobilizare. A se adresa: Gh. Zodieru, farmacist, Câmpina.

La magaziaul Universal de colonia e, ferărie și brasovene, Gh. Tafrea din Călărași. Se caută un bun vânzător in această branșă, etatea de 16 ani in sus. Condițiuni foarte avantagioase Doritorii se vor adresa direct firmei: Gh. Tafrea la Călărași. 5036

Vânzări și închirieri

Pentru vânzări și închirieri 10 bani cuvântul.

VANZARI

De vânzare sau de închiriat, vile cu tot confortul modern, pe Aleea Suter, adresa la No. 24. 3852

De vânzare ocazional, Calea Victoriei 130, cărămidă uși, ferestre, lemnărie, grilaj, scări și alte materiale pentru case. Molos gratis. 4717

De vânzare și de închiriat casă mare, odăi spațioase dependințe, apă, gaz, canal, curte și grădină frumoasă. Popa Tatu 93 Intermediari exclus. 4602

Câmpina. Vânzare renumitele băi minerale, pucioasă, sărate, iodate, deschise publicului. Direcțiunea. 4657

Vânzare Uniformă ofițer infanterie, absolut nouă, Strada Virgiliu 75, orele 2—5. 4926

Vând Biciclete noui cu frailauf, 118 bucata. Fabrica biciclete, Ispirescu. 4752

Țigle pentru invelitoare puțin uzate, se vinde eftin la d-l Abramovici, Moșilor 206 5023

Vând case, loc, 3100 metri părnati, camere, grajd, plantații, pozitie admirabilă. Com. Coșereni. Ialomița. Tase Petrescu. 4678

Loc 4—5000 m. p., aproape gară sau linie garaj, cumpăr sau închiriez. Scriți căsuța poștală 167. 4665

Case de fer vând acum cu prețuri absolut reduse, începând cu lei 150 bucata. Weintraub, Văcărești 5, Telefon 18.25. 4936

Automobil nou 24/28 cai, fabrică germană, torpedo torm cu 6 locuri, de vânzare A se adresa la ziar sub cifra V. M. 111. 5027

Case de vânzare, venit anual 3000 lei, prețul 23.000, Precupeții Vechi 6. Adresa proprietarului Strada Stan Tabără 26. 5048

Vânz eftin trăsurică muscălească, elegantă, solidă, cauciuc. Mocănescu, Moșilor 345. 5.82

Binoclu-Goertz cu telemeter nou, vânz ocazional. Scriți: Vereanu, Cutia poștală 486. 5097

Vând motocicletă »Puch» de ocazie, iuțeala 70 km pe oră. Mecanic, școala de agricultură Herestreu. 5092

Moto-Rêve vinde mare ocasie Popescu, Moșilor No. 53 (Biserica Răsvan).

INCHIRIERI

Caut cu chirie imediat, casă sau apartament gol, 3—4 camere, antreu, bucătărie. Alexandru 9 Post restant 5067

Govora. Vila Paulinescu, oferă camere spațioase cu soare, bucătării, toût-à l'egoût, prețuri convenabile. 4844

De închiriat o mare prăvălie in centru Capitalei (Sf. Gheorghe). Adresați: Ionel „Universul". 4956

Inchiriez calea Victoriei, cameră elegant mobilată. Intrarea Umbrei 3, telefon 54.32, Pitițeanu. 4909

De închiriat. Camere 4, antreu, bucătărie, odae de servitor, bae, terasă, apă, tot la canal, electricitate, din nou reparate. Edgard Quinet 7 (lângă Capșa). Etajul 2. 5034

De închiriat chiar de acum, in str. Dr. Iatropol 27, magazie zid, spațioasă, având podul 7 m.—19 metri. Bună pentru marfă, atelier. Adresa Ionescu, judecator, Ivești-Fecuci. 5063

De închiriat cameră bine mobilată, la familie germană. Luterană 15. 5090

In centru Se cere de către o doamnă tânără, serioasă, o cameră frumos mobilată, eventual cu antreu sau salonaș, dacă se poate cu bae și pensiune completă bună. Oferte detaliat cu indicarea prețului sub «Confortabil» Universul.

Camera mobilată de închiriat confort, intrare separată, str. Armaș 32. 5072

Caut urgent cameră mobilată, eventual și pensiune numai in cartierul Filaret «Jacquard» la ziar.

Inchiriez cameră bine mobilată, pensiune și cu ziua, Popa Tatu 26.

Caut imediat cameră goală, eventual antreu. Scriți ziar M. Grigoriu.

Chiar de acum de închiriat una sau două camere mobilate frumos, pentru una sau mai multe persoane. Eventual și bucătărie, Aproape centru. Justiției 28 (lângă biserica Antim).

De închiriat la o casă centru, cartier ales, higienic la parter: Darmitor și salon, mobilate cu antreu spațios. La etaj: Dormitor, salonaș cu pianină și safragerie, balcon cu flori, telefon, parquet, gaz. La ambele apartamente să dă cameră pentru servitori sau bucătărie complectă. Familia de bună conditinne, liniștită. Informațiuni: Magazinul „Gloria", calea Victoriei 86. 5094

Doresc a închiria imediat două camere, eventual și bae. Adresa la ziar sub «Urgent».

Cameră spațioasă bine mobilată, lumină electrică. Aleea Blank R. 9. 5096

CUMPARARI

Cumpăr automobile, motociclete, biciclete. Fabrica bicicIete Ispirescu, B-dul Maria 41. 4793

Cumpăr Brevet de băuturi spirtoase, Calea Raionului 47. 4996

ARENDARI

Reîntorcându-mă dela băi, arendez moșia Odaia Manciului, apropiere București, 340 pogoane toate arabile, str. Brezoianu 6. 5091

PREDARI

Predaŭ cărciumă vad-vechiu, causa plecărei. A se adresa: Calea Dudești 100. 5075

Diverse

Pentru anunciuri comerciale și profesiuni libere 15 bani cuvântul

Voiți să vă distrați bine, citiți „O tragedie Cerească", povești astronomice. De vânzare la toate librăriile. Prețul 1 leu.

Epurilor 26, se găsesc cusături țărănești eftine. 4890

Desfacerea produselor VIILOR V. VERZEA, str. Al. Lahovari No. 10, colț cu str. Corăbiei, aduce la cunoștința onoratei sale clientele că menține prețul vinurilor ca și in trecut, incepând dela 90 bani litrul. Anunță in acelaș timp că AUTOMOBILUL nu mai circulă, rugând pe persoanele ce erau servite de automobil să aibă buna voință a transmite comenzile la magazin 5051

Iaŭ copil spre a'l lăpta acasă singur la piept. Șița Ghița, str Rădulescu 16, lângă moara Assan. 5045

Inștiințare. Primăria Buzău ține licitațiune, 7 August 1914, orele 10 dimineața: 1) Pentru asfaltarea trotuarului stâng al bulevardului I. C. Brătianu, valoare lei 20.982.50 garanție lei 1.000; 2) Pentru asfaltarea trotuarului stâng al stradei N. I. Constantinescu, valoare 20.000 lei, garanție lei 1.000; 3) Pentru asfaltarea trotuarului stâng al tradei G. Băsescu, valoare 17.300 lei, garanție 1.000 lei. Oferte inchise separat pentru fie care stradă.

Atelierul de tâmplărie, I. Hanciu, execută ori-ce lucrări această branșă, prețuri moderate, Ianzei No. 4 (Șosea). 5076

Dau gratis pământ galben, gara săpat. Prințesa Ileana 21, (Gramont). 5020

Pentru bolnavi

Doctor Paulmann, Câmpineanu 19, vindecă orice boli lumești (bărbați, femei) bolile mitrei, rinichi, stomac, plamâni. Toți rămân mulțumiți. Telefon 55.10. 5055

Dinți scoate garantat fără durere, pune, plombează, aur, cauciuc, eftini. Tămăduirea, Rahovei 5, 4852

Cărțile vindecătoare. Bolnavii învață să-și cunoască, să-și vindece singuri orice boli, ori cum numite: blenoragii, sifilisuri vechi 20 ani și mai mult. Vând librarii și scoala kuhnistă, București, Temișana 32.

Impotența-sexuală, blenorazia, sifilisul boale femeești, vindecă doctorul Manolescu, vechiu specialist din Paris, Strada Liei 6 (Moșilor). Corespondează provincia, telefon 53/23. 5045

Dinți scoate, plombează, pune dr. Evanghelie Pascu, Sf. Vineri 29, București. 4592

Blenoragia vindecă prin electricitate medici specialiști. Clinica venerică «Salvator», Pasagiul Român, București. 4993

Ghicitoare

Eliza din Bucovina, prezice cărți, palmă. Str. Luigi Cazzavillan 42. 5035

Ștefania Burg, ghicitoare unică, distinctiv, cafea, cărți, Armaș, colț Dionisie. 5071

Bani cu împrumut

Leĭ 3.000, 5.000, 7.000, 10.000, 15.000, 20.000, 30.000, 40.000, 80.000, până la 10 milioane leĭ.

Orĭ-ce sumă se dă cu împrumut pe moșii și pe case în Capitală; cu procente micĭ. Agenția H. Burdin, Regală 11, București. Tel. 29/57. Casă de încredere.

Aprovizionați-vă

din vreme, cu cărbuni coks, antracit, brichete, lemne de foc: cer, fag și cojite. Prețuri încă normale.

Agenția Burdin str. Regală 11.

ATRAGEM ATENȚIUNEA

onor. public, care întrebuințează creme și pudre pentru înfrumusețarea tenuluĭ că **foarte multe creme și pudre din comerț conțin săruri de plumb, mercur și bismut, carĭ, după cum se știe, sunt atât de periculoase sănătățiĭ,** când sunt amestecate în cremele și pudrele de toaletă.

Dinți negriĭ, sbârciturile pieleĭ, bolĭ de ochĭ, stomac etc. sunt tot efecte ale acestor săruri metalice, aplicate pe piele fără știința celuĭ care întrebuințează preparatele cu mercur, plumb și bismut.

In interesul onor. public, dăm sfatul stăruitor **de a cere garanție că crema sau pudra ce vrea să întrebuințeze nu conține nicĭ mercur, nicĭ plumb și nicĭ bismut.**

Pentru puritatea absolută a cremeĭ și pudreĭ **FLORA, cu tot efectul lor surprinzător,** *se dă deplină garanție, sub controlul orĭ-căreĭ analize.*

Laboratorul chimic-farmaceutic

AL. ITEANU, *R.-Sărat*

Furnizor al Curții Regale Române

Bandajul „Meyrignac"

Este superior tuturor celorlalte sisteme, fiind *singurul* care suprimă *legăturile* pe dedesupt de coapse precum și teribilul resort depe *regiunea lombară*. Eficacitatea acestuia este atât de sigură încât se oferă la cerere.

Incercarea Bandagiului în mod gratuit

Observați pe fiecare aparat cu numele inventatorului precum și adresa conc